

Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

A tavasz

lassan mégis csak megérkezett. A megbolondult áprilisi időjárás, — amelyet mintha politikuskok igazgaltak volna, — annyi meglepetést és szenzációt hozott, most mégis csak engedelmeskedik az örök törvényeknek és végre utat enged a tavasznak. A tavaszt a poéták a madarak csicsérgéséről veszik észre, amikor zöld színt ölt a mező. Ebből a városi ember nem igen lát valamit. A városi ember az asszonyok öltözködéséről veszi észre a tavaszt. A nőnek igazi korszaka a tavasz. A mai modern nő, a tavaszi nő, valóságos műredek. Kimért, szabályok szerint készült. Kikészült. A szemöldöke szabályos félkör, aszája stilizált szivalaku piros folt. Már most az, aki ezt olvassa, azt hiheti, hogy ki akarjuk esufozni a nőket. Pedig tévedés. A nő olyan, amilyennek a férfiak akarják. A mai férfi kifestett, kilgazított szája és levágott haju asszonyt akar. Ez igazítja a fantáziáját és a nő, akinek természeti kötelessége az, hogy izgassa a férfit, engedelmeskedik a férfiaknak. Műredek lesz, kozmetikai esoda, technikai és kémiai műveleteknek külső eredménye. Ezen lehet nevetni, de ezen csak a nőknek szabad nevetni. A nőknek, akik tudják, hogy mi van a festék alatt!?

A Duce sok gyermeket követel a családtól és barbár keménységet a férfaktól.

(— Er. tud.) Titayana, az ismert francia újságíró ki-hallgatást kapott Rómában Mussolinitől és a „Paris Soir”-ban számol be a Duceval folytatott beszélgetéséről. Mussolini a következőket mondotta.

— Elismerem a nők jogát, de szerintem a nőknek, nem kell a politikába, filozófiába és építőművészetbe belekeveredni. A csökkenő születési arányszám a világválság következménye. Minden családnak sok gyermeke legyen, nekem magamnak is öt van. Nincs tulprodukción, hanem a fogyasztás csökkent, már pedig a gyermek új fogyasztót jelent: élelmiszerben, könyvben, játékokban, ruhában. Minden ország gazdasági élete a népesség számától függ, de tévedés az a felfogás, hogy népes ország szegény ország. Fialat ko-

romban elnéptelenedett, szegény vidéken éltem; ma ez a vidék erősen benépesült és ennek folytán ott az élet megkönnyebbült. A nemzeteknek bőséges gyermekáldásra van szükségük, ha nem akarnak kihalni. Azok lesznek az erős népek, a jövő hódítói, amelyek sok gyermeket nevelnek. Születésük ellenőrzése? Ezt a szót éppen úgy gyűlölöm, mint egy másik szót: kényelem. A kényelmesség elnöiesedéshez és gyengeséghez vezet. Minden férfi őrizze meg magában a barbárság maradványait, keménység kell lenni, a kényelmes élet dekadenciához vezet. Az a nép, amely elsősorban a komfortra gondol, nem erős nép. Keménység kell lenni önmagunkkal szemben, hogy jogunk legyen mással szemben is keménység lenni.

Vajjon

az egyesült Aszra és Unio vagongyárak új

gyártelepei Brasovban, vagy Diciosanmártinban telepednek-e?...

Vajjon: megbízható hazafiak-e azok, akik látszólagos előnyökért képesek őseik hitét is eldobni?...

Vajjon: ven-e még a világon valahol annyi ünnep, mint nálunk?...

amely az Erdélyi Bank iránt megnyilvánul.

A választások során az intézet elnökévé egyhangulag és ujólag megválasztották Mocsonyi Antal volt minisztert, Öfelsége fővadászmesterét.

A közgyűlés berekesztése előtt Mocsonyi Antal meleg szavakban fejezte ki elismerését az intézet céltudatos vezetéséért, Hargittay Bertalan adminisztrateur déleguenek és az intézet ügybuzgó és eredményes tisztviselőkarának. A közgyűlés után megtartott igazgatósági ülésen a salumarei fióknál Benedek Ferencet és Zipser Frigyeszt cégjegyzővé nevezték ki.

A kitűnő intézet még ebben az évben megnyitja a bucarestii fiókját.

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R. T. 1934 évi

zárószámadatai és 40. rendes évi közgyűlése

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár r. t. igazgatósága MOCSONYI ANTAL, Öfelsége vadászmestere elnöklelte alatt tartott ülésén megállapította az intézet 1934. évi zárószámadatait s az akkor megállapított 40. rendes évi közgyűlés napirendjén az igazgatóság javaslataira a közgyűlés elhatározta, hogy az Erdélyi Bank jelenlegi 82 millió lei alaptőkéjét 120 millió leire emeli fel és az új emisszió értékesítésével megbizta az igazgatóságot.

Az intézet mérlegszámlája szerint a készpénzkészletek és a bármikor rendelkezésre álló bankkövetelések 123 millió lejt tesznek ki, 93 százalékban fedezik az azonnal esedékessé

válható kötelezettségeket és 18 százalékát teszik ki az egész betétállománynak. A betétállomány 18 millióval 665 millió leire emelkedett, amelyből 257 millió emik a takarékkönyvecskére elhelyezett betétekre. Az adósságrendező törvény következményeit a bank teljes egészében sajátjából viseli, adóssainak tőkeengedményeket és kamatkedvezményeket nyújt. A közgyűlés a mérleget és a jelentéseket egyhangulag elfogadta és úgy az igazgatóságnak, mint a felügyelőbizottságnak egyhangulag megadta a felmentést.

Tótfalussy József a betétesek nevében fejezte ki köszönetét és azt a széleskörű bizalmat,

— Jugoszlávia igényt tart az Ocskay-féle koronára. A jugoszláv kormány elhatározta hogy kikéri Ausztriától az egykori osztrák — magyar császári diszgyűjteményben őrzött Ocskay-féle koronát, amelyet a rigómezei ütközetben elcselt Lázár szerb fejedelemtől a törökök vettek el és I. Ahmed szultán 1604-ben Ocskay fejedelemnek ajándékozott.

LEGTÖBB NYEREMÉNY

A COMERCIAL

Piata Bratiun I.

(VAROSHÁZ ÉPÜLET)

Vásárolja itt sorsjegyt, SZERENCSES SZÁMOKAT KAP HUZÁS MÁJUS 15-ÉN!

ROMBADOLO

az a nézet, hogy izléses nyomtatvány nélkül is elérhetünk üzleti sikert.

a Hirsch féle

nyomdaiműintézet

izléses és első üzleti nyomtatványaiiban van a siker titka. Kérjen árajánlatot!

Amíg az iparos és a kereskedő pihen, dolgozik helyettük a reklám.

Királyt keresnek a lengyel legitimisták

Varsóból jelentik: A lengyel királpárti mozgalom most üli fennállásának tízéves jubileumát. Ez alkalommal a mozgalom vezetői kijelentették, hogy a »lelték mezejére« lépnek. Mindamellett nem kell féltetni a mai köztársasági rendszert. Pildsudszi tábornagnál erős kezében vannak a kormányzás gyeplői.

A lengyel monarchisták egyik vezére, Gembazsevszki így fejti ki a felfogását.

— Lengyelországban a monarchia eszméje örégi tradíciókra támaszkodik. Nem nevezhetjük a 18-ik század lengyel királyait a lengyel királyság igazi képviselőinek, mert azok köztársasági népszavazást rendelték el. A lengyel nemzet nagy királyainak köszönheti létét. Ha van nép, amelynek szüksége van királyra, az a lengyel nép. Általában véve a lengyel királpártiak reakciós, demokráciellenes elveket hirdetnek. A királyjelölt három követelménynek kell, hogy megfeleljen,

1. Legyen római katolikus.
2. Legyen régi uralkodói-

nasztia sarja.

3. Oly uralkodóbázból származzon, amely biztosítaná a nyugateurópai műveltségnek a jövőendő lengyel dinasztiaiba való átplántálását.

E követelménynek megfelelően a lengyel királpárt két királyfit jelölt a lengyel trónra. Az egyik, Károly belga királyi herceg, az elhunyt Albert belga király második fia, Lipót belga király testvéröccse. Károly herceg 32 éves, nőilen, római katolikus, mint aránylag fiatal ember, hamar elsajátítaná a lengyel nyelvet.

A másik jelölt Ciril bolgár királyi herceg, a bolgár cár öccse. Ciril herceg 40 éves, nőilen, római katolikus. Nagy előnye, hogy — óriási magánvagyonra van.

Sok belső harc előzte meg a királpártnak azt az elhatározását, hogy idegen királyfit jelöljön a lengyel trónra. De végül győzött az az érv, hogy idegen dinasztia hamar asszimilálódnak és az idegen herceg teljes lélekkel azon ország érdekeinek kél védelmére, amelytől a koronát kapta.

Társadalmi riport.

Házasságközvetítő Amor

— Amor nyila a többenullás számjegy. Régi tapasztalat, hogy a nullák száma fordított arányban áll a kilátásba helyezett női bájakkal —

III.-ik közlemény.

Némelykor előfordul, hogy nagy lelki erővel rendelkezés megállapodsz a családi vacsoránál. Hébe-hóba egy-egy csokorral lerovod a hálád, de az anyai szív célzásai süket fülekre találnak. Eleinte még a kedvedben járnak, de már türelmetlenek. Az anyai szív megpróbálja a nyulat kiugrasztani a bokorból.

— Andor! Magának valami bánata van . . . Nana, maga szerelmes . . .

— De hogy kérem . . . próbáld elútni.

— Az én férjem éppen ilyen gyáva volt . . . Az sem mert előállni . . . A mama húzta ki belőle is, . . .

Közben megcsinálják a számadást. Ijesztően tullepték a háztartási költségvetést. Nagyobb a fűszerszámla, nagyobb a husszámla és nagyobb a villanyszámla is. Ha így tart még egy hónapig, felborul az egész büdzsé. Tönkreteszed őket. Nincs más hátra, csak a gyors

eredmény. Az anyai szív szeretne már tisztában lenni vele, szeretne a vesébe látni:

— Andor, nem akar magának valamit bizalmasan mondani?

— Dehogy kérem . . . próbálsz megint kiérteni.

A kis édesnek van egy indítványa

— Jól van — egyeznek bele — legalább spórolunk a villanynál.

Kettesben maradtok, a szobában intim félhomály, kint pedig izgatottan stoppolják az időt. Várnak.

— Na talán most . . . szól belőlük a remény.

Most sem.

Az anyai szív felhördül,

— Hát mit gondolsz, meddig fogom még etetni?

Legközelebb merész elhatározással bezárják előtte az ajtót. Két hónap után megint csak visszatér az vendégül vacsorához.

Igen ám, de baj van. Másnap

Fenyődeszk a kartelen kívül

legolcsóbb áron minden mérethez és minőségben

a Kósa cégnél

szerezhető be. Munkagépeink olcsón feldolgozható
TELEFON: 206.

már hiányzik a barátságos férszék, a hangulatos vacsora, ott-honod üresnek, sívárnak tűnik fel, nem találod a helyed és nem tudsz rájönni, hogy mi bajod van. Érzed, hogy kopár

az életed, vágysz valami újszerű után és ekkor hirtelen megtű ötletered támad:

Meg fogok nőstülni!

(folyt. köv.)

Az ideges helyzet.

A világpolitikai helyzet ismét nyugtalan. Nem is volt soha nyugodt. Husz év óta ismeretlen fogalom lett a nyugalom, a csend, a kiegyensúlyozottság. Olyan idők lettek, amelyekben minden napnak megvan a maga mindent felborító fenyegető szennációja. A történések és hírek gyors közvetítésének korában az emberek valósággal együtt élnek ezekkel a száguldo eseményekkel. Azoknak a hatása alatt ma a társadalmak is telve vannak a holnapnak kínzó bizonytalansággal. A világesemények, a békés életünket ismét felborító adottságok mindegyre úgy lógnak a levegőben, mint a vihar felhők. A világpolitika annyira telítve van feszültséggel, hogy akár-melyik percen reánk csaphatnak belőle a háborus villámok.

A béke husz esztendője egy felt el fel ettünk, hogy ez az elborult ég egy pillanatra sem derült fel. Két évtized egy múlt el a béke szolgálatában, hogy annak legutolsó mozzanata is a háborus veszedelmeket táplálta.

Ma a rádió korában a világ pulzusán tarthatja a kezét bárki. Tapinthatja, érezheti ennek a beteg emberi együttélésnek lázas örvénylését. És minden oka megvan arra, hogy egy pillanatilag ne érezze magát nyugodtan, hogy féljen, aggódjon a holnap miatt.

Nagy bajok ezek. Fejlődés, munka csak ott van, ahol a békés élet lehetőségei biztosítva vannak. Európából pedig két évtizedeki veszett a szeretetnek, a békére való törekvésnek a csirája is. Szinte pótolhatatlan és végzetes hibák történtek, amelyek feltartóztatatlannal sodorják most a világot újabb tragédiák felé. Tovább már nem ura senki a helyzetnek. Megfogni már nem lehet azt a gyűlöletet, amelyet a világháború után kitenyésztek a lelkekben.

Minden gondolkozó és látó ember első pillantásra megál

lapíthatja, hogy lejtőn vagyunk. Megállás nincs. Naponként a helyzet robbanására alkalmas jelenségeket produkál a világpolitika. Forr, sístereg. És a diplomáciának ugyancsak lázas munkájába kerül, amíg sikerül egy-egy időre ismét elfojtani a ki-robbanásra kész helyzeteket.

AZ UJSÁGIRÓK

SORSJATÉKA

1935

május 12-én lesz

Egy sorsjegy 50 lei

Főnyeremény:

250.000 Lei

Küldjön be posta, vagy okmánybélyeget 57 Lei értékben a

Banca Ilescu S. A.

C L U J-hoz

és posta fordultával megkapja a sorsjegyet.

— Benedek Elek, a nagynevű meseírónyomdokain haladó Új cimbora, a Család szövetség képes gyermeklapja, megjelenik havonta háromszor. Szerkeszti és kiadja: F. László Marcella. Errendkívül. nyívs és a gyermeki lélek rejtelmeibe igazán „Elek nagyapó”-i finomsággal és kedvességgel behatoló lapot kedves és igen hasznos olvasmányul adhatja minden magyar szülő gyermeke kezébe. Az „Új Cimbora” a pedagógia fontos segédeszköze. Az iskolai nevelés szerves kiegészítője. Előfizetési ára egy évre 200 lei. Családsvövetség tagjainak 170 lei. Mutatványszámot kívánatra díjtalanul küll a kiadóhivatal: Cluj Str. Baron L. Pop 5. szám.

— Lourdes folyóirat XVII-ik évfolyamát melegen ajánljuk az érdeklődők szíves figyelmébe. Állandóan a legfrissebb cikkekből ismerteti. Lourdes, Limpia, Lisiene, Nevers (b. Bernadette), különösen pedig Konnersreuth (Neumann Teréz) csodás eseményeit. — Szervezi Lourdes zarándoklatát májusra Páduába is (39 szer megv.). Ajánlja kiadványait (Lourdesi Ajtatósságok, Lourdes Naptár, Limpiaas, stb.) — Terjeszti a lourdesi vizet stb. Mutatványszámot készíttgel küll. LOURDESZ kiadóhivatala Szopron (Tóth-nyomda)

HIREK

Katonadal *)

(A krízisben.)

Tyű! de cudar melegem lett,
Csillagszemed hogy rám fénylett
éppen...

Szemed párja nem löszerszám!?
Szívecskédből hőt lövellsz rám egyre.
Tekinteted mágneserő
S ha mosolyogsz bilincselő ...
Ugy vigyázz hát, hogy ki a nyul:
Ne kacsingass céltalanul lelkem.

Hitted, hogy tán gazdag vagyok
S most fogtál csak halat, nagyot
nemde?

Mutatós az egyenruha:
Telt erszény ám nem volt soha
bennne

Tetszelgésünk csak így szemre
Hiu ábránd szerelemre ...
Maradj meg hát magas égen
Rámragyogó csillag nékem inkább

*) Joláthy Ernő dalgyűjtemé-
nyének szövegkönyvéből való sze-
melvény. Keltője kiadóhivatalunk
utján beszerezhető.

Amerikai történet.

A Michigan-tó egyik erdős,
wadregényes részén megáll egy
pompás auló egy favágó kuny-
hó előtt. Az aulóbból egy elegáns
fiatalember száll ki és így szól
az ajtón kilépő favágóhoz:

— Atyám! Nem ismered? Én
vagyok Billy, a fiad, akit tíz
évvél ezelőtt beküldtél a városba
egy pakli dohányt venni. Éna-
kor bentmaradtam a városban,
elkezdtem dolgozni és mindig
följebb és följebb vittem. Ma ra-
gyogó palotám van és gyönyörű
autóm. Mit szólsz hozzám
apám?

A favágó dühösen méri végig
a megtért fiút.

— És mi van a pakli dohány-
nyal? — kérdi végül. — Meg-
hohntad?



— Háromezer lejt szabad
behozni az országba. Legu-
tobbai számunkban közöltük a
legújabb devizatörvényt, amely
a többek között megtiltotta a lej
behozatalát az országba, akár
effektív pénzben, akár átutalás
utján. Egyes lapok ezzel kap-
csolatban azt közölték, hogy a
pénzügyminiszter távirati uton
utasította a vámhatóságokat,
hogy az utasoknak se engedjék
meg az effektív lejtösszegek be-
hozatalát. Közvetlenül ezután
azonban maga a miniszter uta-
sította helyre ezt az intézkedést
és egy újabb táviratban meg-
engedte, hogy külföldről jövő
utasok legfeljebb háromezer lejt
effektív pénzt hozhassanak ma-
gukkal. Az ezt meghaladó ösz-
szeget az utasoktól elveszik és
erről jegyzőkönyvet vesznek
fel, amelyről a Banca Naționa-
lăi értesítik. Természetes, hogy
a külföldi utasok visszautazásuk
alkalmával a lejt vissza fogják
kapni.

— A letartóztatott Sebes-
tyént Csikban is „ismerik”.
A „Csiki Lapok” írja: Három-
ezer lejes fizetésből hétszobás
lakás. Satu-Maren letartóztatott
három adóellenőrt, akik az adó-
kivetések előtt óriási zsaroláso-
kat végeztek az adózók között.
A letartóztatott tisztviselők e-
gyikét Sebestyént, volt sanmar-
tini adóperceptor, sajnos jól is-
meri aicsik közönsége is. Most
egyelőre 30 napos vizsgálati fog-
ságban ül. A vizsgálat során ki-
derült, hogy Sebestyén a 3 ezer
lejes havi fizetést kis tisztvise-
lő hétszobás lakást tartott és a
házkutatás során feleségének
szekrényében — többek között
— 300 pár selyemharisnyát ta-
laltak.

Az étkezés gondját

könnyen megoldja a

Viktóriában

Complete reggelikává, vagy
tea 20. — lej

Egy szelet vaj 3. —

Ebéd, vagy vacsora menü 30.

Ezenkívül megkapja összes

lapjait, legjobb italokat.

Esténként cigányzene

muzsikál.

— Fekete Tivadar nevű
nemzetközi szélhámos váro-
sunkban. Nagy meglepetéssel
és a károsult emberek panaszaiból
értesültünk arról, hogy Fe-
kete Tivadar nevű állítólagos
„írnok” és „költő” városun-
kat immár másodszor tisztelte
meg látogatásával. E megtisztel-
ő leereszkedés nyomán eddig
csak a következő adósságairól
érkezett bejelentés hozzánk: a
Sport-klub zsentonosától 5500
lejt csalt ki, a Victoria-szálló-
ban Resenberg portásánál 3500
leivel tartozik és amíg ki nem
fizette, zálogban tartotta Fekete
urat a portás, egy másik klub-
ban a főpincérnél 300 leivel lóg
stb. Ezuton is figyelmesteljük a
szállodai szobaasszonyokat, szo-
balányokat, minikürös-kisasszo-
nyokat és trafikoslányokat, a-
kiknek Fekete Tivadar házasa-
ságot szokot ígérni és e címen
pénzt kicsalni, hogy őriz-
kedjenek tőle, ha ismét Satu-
marera találja őt.

— Ismét kaphatók a hí-
rű Matild és Előpatáki-
gyógyvizek. A bodoki gyógy-
források kutkezelősége Satu-
marén, Cuza Voda 30 szám alatt
lerakatot létesített. A híres „Ma-
tild” és „Előpatáki” gyógyásvány-
viz minden jobb fűszerüzletben
és étteremben ismét kapható. Bor-
ral vegyítve kitűnő üdítő ital.
Raktáron tartunk husvéti kóser
„Matild” ásványvizet is. Telefon:
2 és 175.

200 lei nem sokat jelent....

A III. osztály huzása:

1935 május 15

Ujtsa meg azonnal sorsjegyét !!!

De egy 200 leies osztálysorsjegy
milliókat jelenthet!

A hadirokkantokról min-
denki megelégedett. A hadi-
rokkantokról való gondoskodás
egyre jobban divatját mulja a-
szerint, ahogy távolodunk a vi-
lágháboru borzalmas napjaitól,
egyre oktalább teher lesz a
háboru által nyomorékká tett
emberronesokról való gondos-
kodás. Uj nemzedék nő fel, a-
melynek szemében már semmi-
vel sem több a háborus hő-
nek áldozata, mint a vásári kol-
dus nyomoréksága. Az egész vo-
nalon így van. Mindenesetre a
jövő háborujára megszívlelendő
helyzet ez. Hónapok óta nem
fizetik a rokkantoknak azt a pár
lejt sem, amivel kötelet sem ve-
hetnének, hogy felakasszák ma-
gukat. Ebben az évben még egy
banit sem kaptak. Több helyen
a múlt év utolsó negyedére sem.
Csak úgy megkérdezzük, hogy
ez is lehetséges?

Értesítés!

Lapunk szerkesztősége és
kiadóhivatala május 1.ével
Sir. Regele Ferdinánd 16
szám alá költözött.

— Borzalmas földrengés.
A husvéti ünnepek alatt borzal-
mas földrengés pusztított a Ja-
pánhoz tartozó Formosa szige-
tén, aminek 3 ezer halálos ál-
dozata van, a súlyosan sebesültek
száma tízezer és tizenháromezer
ház összeomlott.

TANULÓT

felveszek a HERSCH-nyomdába
Satu-Mare Str. Cuza Voda 8.

— Tiltakozik a Hástulaj-
donosok Szövetsége. Az Or-
szágos Hástulajdonos Szövetség
körlevélben tiltakozik az új há-
zak adómentességének megszü-
ntetése ellen. A szövetség köve-
teli, hogy a kormány módosít-
son pénzügyi terhein s ne szün-
tessen meg olyan jogokat, ame-
lyeknek megszüntetése egyet je-
lent a hástulajdonosok rászede-
sével.

Tavaszi
gyapjuszövet
ujdonságok
Juli WEISZ Gyula
szövetnagyrúháza
megérkeztek.
Feltűnően Olesó
szabott árak mellett.

— Civilizálódnak a pápu-
ák. A pápuák szívesen mutat-
ják be táncukat az érdeklődő
turistáknak. Eddig eszükbe sem
jutott, hogy pénz kérjenek a
mutatványért. Most azonban, ugy-
látszik, kezdenek beleszokni
az európai civilizációba. Mint
Melbournből jelentik, egy pá-
pua törzs abban az esetben volt
hajlandó haditáncot lejtetni egy
turistacsoport előtt, ha kész-
pénzben és előre 50 dollárt kap.

DAC

gyermekkocsi egyedél-
rusítási helye HERR-
MANN JENŐ cégnél
Satu-Mare Bul Basara-
bilor 11 Telefon 251

MOZI.

HETI MŰSOR :

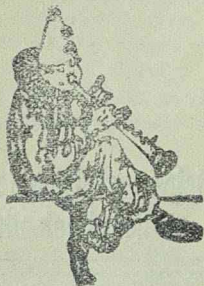
URANIA MOZGÓ

Hétfőn fél 8-fél 10 órai kezdettel a szép Jack Buchanan premier filmje: *Bonsoir Vienna*, Jóestét Bécsi. Előtte világhíradó, színes Silly

Keddén 6 és 9 órai kezdettel Dupla műsor! —

Szerdán és csütörtökön a szép Liank Hayd, — Bob Doddy vígjátéka: *Onacsága nem akar gyermekeket.*

Jön: a *Vágyakrímusa* Joan-Crafnád. Cark Góble amerikai slágere. Helyárok helyegekkel együtt 13.-18.-23. 28.-Leu.



A hét humora

A korzón.

— Drágám nem vehetsz el feleséget, a papa az éjjel kártyán egész vagyonát elvesztette.

— Semmi baj, velem jálszott.

— Tudja Ilaska, magáról mindig a genfi leszerelés jut az eszembe.

— Hogy-hogy?

— Magával se lehet semmire se menni.

— Ha maga volna a férjem, mérget kevernék a kávéjába!

— Ha maga volna a feleségem, rögtön meginnám a kávéját!

A moziban.

— Szégyeld magad, Mancsi, hallom, tegnap egy vadidegen fiúval csókolóztál.

Mancsi szomorúan legyint:

— Ha még vad lett volna..

A Dáciában.

Schiffner Jeromos beszéli az ebédszüneti feketekávé mellett:

Kohn beállt a rabbihoz és bevádolja Grün, mert az azt mondta neki, hogy vén hülye.

Hány éves vagy te eingentlich? — kérdi a rabbi Kohn-tól.

— Hatvanöt.

— Na? Hát akkor mit panaszkodsz?

— Mórlicka mondd meg nekem mennyi 8 meg 12, meg 29, meg 51?

— Az összesen 98.

— Nem 98, hanem 100.

— Iudom, de egy ilyen gyors válasz esetén nyugodtan adhat nekem a tanító ur két százalék kaszaskontó.

A Viktóriában.

— Hallottad? A Stefi férjhez ment. Ne mondd! Mi a férjhez?

— Sajnálatraméltó

APRÓHIRDETÉSEK

Egy sző egy Leu, vastagabb betűvel két lei. Állástkeresőknek 50% engedmény. Legkisebb hirdetés 20 lei. Jelíges levelek címét a kiadóhivatal nem közli. Hátralékban nem levő előfizetőinknek egy 10 szavas apróhirdetést havonta egyszer ingyen adunk.

„DACA“

étterem

ujjonan átalakítva

MEGNYILT

Ugyancsak megnyitott a kávéház buffetje is, Román, francia és magyar konyha, választékos zóna reggelik

Sörsaison nyitás!

„Ursus Extra“ tavaszi sör és a világhírű „English-Porter“ (a la München) kerülnek CSAPOLÁSRA

Olcsó polgári árak!

M. Á. V.

cséplőgépek

Graepel

rosták
golyóscsapályák

Eredeti

Ford és

Fordson

legolcsóbban beszerezhetők

Ford

lerakat

SATU-MARE, Str. Horia 5.

Telefon: 65.

Csemege sajtók,

naponta friss felvágottak

és mindennemű húsrak

legolcsóbb beszerzési forrása

Litteczky Pál

mészáros, hentes és

csemegeáru üzlete

Satu-Mare, Str. Mihai

Viteazul 21.

Törvényszékkel szemben

Ifj. Freund
Sámuel és Fia

Gyapju, Termény és

Magkereskedelmi R. T

Satu-Mare

Sárgöncym:

„Junfreund“

Satu-Mare. Telefon: 8.

Aki havonként 200 leit tesz félre, évtizedekig kell várjon, hogy egy kis vagyont gyűjtsön...

A harmadik osztály huzása

1935 Május 15

Késedelem nélkül ujjtsa meg sorsjegyét

Aki 200 leiért egy sorsjegyet vesz, az csak a hónap 15-ét kell esetleg megvárja, hogy milliomos lehessen!!!

Porcellán edények
Háztartási cikkek
Művészi kivitelű
Japán disztárgyak
Vázák stbl
képkeretezések
legelőnyösebben
Gerendás-nál
Str. Crisan
Városei bérpalota

Szeplő, májfolt és pattanás ellen használjon

„Béress“ armet
Kapható

APOLLÓ

drogueriában

Str. Ștefan cel Mare 12

FERFI-ES NŐI

Tavaszi kabátok

TRENSZKÓK

a legnagyobb választékban

KLEIN ELEK

készruha áruházában a legolcsóbban szerezhetők be.
P. Brătianu Városi bérpalota

Írógép számoló - és
számológép
spezial

javító - műhelye

Pató Béla

műszerész

Satu-Mare, P. Brătianu 7.

A legjobb Zonát
és a legjobb Sört
a kis

Dáciában

kapja

„Friss Ujság“

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Satu-Mare.

Str. Mircea cel Mare No. 59.

Felétsszerkesztő és lapkiadó:

Jolánthy B. Zoltán

Kéziratokat nem adunk vissza.

Minden cikkért annak írója felel.

Csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk levélben.

Előfizetési árak:

Romániában: egy évre 200 Lei
Bankoknak, gyáraknak, részvénytársaságoknak, kluboknak egy évre ezer Lei.

Hirdessen a

„Friss Ujság“-ban

Nyomatott a Hirsch fele nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare